



SWISS AMERICAN FOOTBALL

Schweizerischer American Football Verband
Fédération Suisse de Football Américain

Coaches Certification

Ort Lieu			Herren Hommes		Junioren Juniors	
Datum Date		Liga Ligue	Meisterschaft Championnat		Freundschaft Match amical	

Home		Visitors	
------	--	----------	--

Der Head Coach bzw. der durch ihn bezeichnete Vertreter erklärt in Anwendung von Regel 1-4:

- a. Alle Spieler wurden informiert, welche Ausrüstungsteile durch die Regeln vorgeschrieben und welche verboten sind.
- b. Alle Spieler sind mit der durch die Regeln vorgeschriebenen Ausrüstung ausgestattet.
- c. Alle Spieler wurden angewiesen, die vorgeschriebene Ausrüstung während des Spiels zu tragen und wurden instruiert, wie die vorgeschriebene Ausrüstung zu tragen ist.
- d. Alle Spieler wurden angewiesen, ihre Coaches während des Spiels zu informieren, wenn ihre Ausrüstung durch das Spielgeschehen illegal wird.

Le head coach resp. son représentant fait les déclarations suivantes, selon la règle 1-4:

- a. Tous les joueurs savent quelles pièces d'équipement sont obligatoires selon le règlement et lesquelles interdites.
- b. Tous les joueurs sont en possession de l'équipement prescrit par le règlement.
- c. Tous les joueurs ont été instruits de porter l'équipement durant le match et savent comment les pièces d'équipement prescrites doivent être portées.
- d. Tous les joueurs savent, qu'ils doivent informer leurs coaches durant le match, si leur équipement est devenu illégal lors du jeu.

The head coach or his designated representative certifies according to rule 1-4 what follows:

- a. All players have been informed what equipment is mandatory by rule and what constitutes illegal equipment.
- b. All players have been provided the equipment mandated by rule.
- c. All players have been instructed to wear and how to wear mandatory equipment during the game.
- d. All players have been instructed to notify the coaching staff when equipment becomes illegal through play during the game.

Home – Name (Blockschrift) / Nom (capitales) / Name (print)

Home – Unterschrift / Signature

Visitors – Name (Blockschrift) / Nom (capitales) / Name (print)

Visitors – Unterschrift / Signature

Dieses Formular muss vor dem Spielbeginn unterzeichnet werden.

Ce document doit être signé avant le début du jeu.

This form must be signed before the start of the game.